

ПЕРЕДПЛАТА на „РУСЛАНА“

виносить: в Австрії:
 на цілий рік 24 К
 за пів року 12 К
 на чверть року 6 К
 на місяць 2 К

За границею:

на цілий рік: зі щоденною ви-
 силкою 7 доларів або 14 рублів;
 з висилкою двічі в тижні 6 до-
 ларів або 12 рублів; з висилкою
 що сутогоди 5 доларів або 10 руб.
 Поодиноке число по 10 сотиків.

Телефон Редакції ч. 1484.

Кonto почт. щадниці ч. 98704.

РУСЛАН

християнсько-сусільний дневник.

„Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш: а не возьмеш милості і віри не возьмеш,
бо руске ми серце і віра руска“. — З Русланових псальмів М. Шашкевича.

Занепад парламентаризму.

(Х) Посольська палата австрійської державної ради була вже нераз видном всіляких буч і вибухів проти найзвичайніших правил приличності. Однак засідання минувшого вітрука переходить уже всякі граници безсороності і затрати почуття приличності і виховання. Предметом нарад були звіти комісій про затверджені виборів ріжних послів. Сею нагодою покористувалися соціалістичні проводарі Зайд і Віндрек, щоби накинутися на християнських сусільників і німецьких народовців за їх союз при останніх виборах до віденської ради міскої. В безмежній пристрасті і загорілості затратили всяку сувідомість, що парламентарна вимова в шутку навіть найостріший суд висловлювати в приличнім виді і наслідком того попали в простаковате ревунство найпоганіших і найогидливіших коршемних висловів, які надають уже в нестямі задля цілковитого похміля.

Нема в посолській палаті австр. державної ради сторонництва, котре би не мало слабих сторін, котрого поступки і діяльність будливі бездоганні, і тому для уздовглення і наявності політичних, сусільних і парламентарних відносин в предметова критика конечним середником, щоби сі недомагання, хиби, недо стачі розглянути, оцінити і осудити. Коли отже на чергу прийшло спроваджене виборою одного німецького посла, то можна було сподівати ся горячої розправи, в котрій буде порушений союз німецьких народовців з християнськими сусільниками в часі віденських громадських виборів. Соціалдемократи і їх союзники жидівські вільнодумці, котрі сподівалися з нащадком знищити християнських сусільників у Відні і взяти керму столиці у свої руки, але так соромно провалювались, закінчили злостию і покористувалися сею нагодою, щоби виконати піムту на своїх противниках. Они не могли вереболіти сего, що німецькі народовці ніби то спроневірилися після їх розу-

мінія вільнодумним засадам і зближилися до християнських сусільників та тим способом допомогли сим останнім до побіди, а до пораження соціалдемократів і жидівських та жидівських вільнодумців. І тут поспівався страшний град усіх прізвиськ і безличності не тільки на християнських сусільників, котрим соціалістичні послі Віндрек і Зайд закидували „фальшоване виборів“, але дісталося від Зайда і міністрови судівництва д-рова Гохенбургера, котрого Зайд пітнував „злочинцем і соромом німецького народу“, дісталося і самому парламентові, що „в сій палаті панує така нечесність, як ще ніколи перед тим!“

Окрім того обсикували соціалістичні і вільнодумні послі своїх противників такими прізвищами і обидливими висловами, котрих повторюване прямо неможливе та кидалися на них до бійки так, що посолська палата перемінила ся в збіговище червоної товни уличної. Се засідання стало наглядним доказом, до якого занепаду може дійти парламентаризм і все прилюдне жите, наколи посолська палата і взагалі вся прилюдність не здобуде ся на визволені зіпс простаковатості і тероризму червоної товни. Нема найменшого сумніву, що простаковатість перенесена з найогидливіших пляжів нор на поле прилюдного життя і державної ради загрожує прямо культурі, бо зорганізована сміка найстрашнішої насили не завагає ся перед ніякими способами, щоби дійти до мети своїх переворотових змагань. Нема сумніву, що не може бути страшнішої насили, як віторок в посолській палаті виявили соціалісти і псевдо-вільнодумці і що супроти того в будучині кожному приличному чоловікові відпаде охота брати участь в прилюднім житті, виставляти ся на такі напасті і безличні обиди.

Почуте самозбереження повинно принести всіх, що бажають ладу і порядку в державі і в прилюднім життю, щоби зединилися до спільної оборони проти такого ворога. Засідання в вітвірка виявило, що всі сторонництва з живовою силою станули проти здічності соціалістів і псевдовільнодумців, котрі спинають свободне виконуване політичних

прав іншим сторонництвам і найбезличнішим способом всі інші сторонництва заглулюють, плюгають і зневажають.

Засідання в вітвірка виявило наглядно, що найбільшим ворогом сусільного ладу і порядку, отже й парламентаризму в соціал-демократії, найстрашнішим ворогом всякої свободної думки, самостійного погляду на справи. Револьверовий вистріл соціаліста в посолській палаті дня 5. жовтня до міністра судівництва д-ра Гохенбургера розкрив анархічні змагання соціалістів вельми яскраво. Вправді они тоді відрекувалися всякої спілки із злочинцем, однак показало ся, що на дії покладані на приличне поступоване соціалдемократів в парламенті зовсім розвіялися. Можна однак сходіти ся, що мірка терпеливості вже переповнила ся, що всі горожанські сторонництва не дадуть ся даліше насилувати соціалістам і будуть змагати до визволення зпід їх тероризму.

Христ.-сусільний посол Кеметтер звернувся з покликом до всії палати, щоби визволила ся зпід опіки соціалістів і сей поклик найшов голосний відгомін в усій палаті, не тільки між Німцями, але й між іншими ненімецькими сторонництвами. Лише соціалістичні і жидівско-вільнодумні послі громіли проти Кеметтера, а представник середмістя д-р Найдан відгружував ся навіть по лініям і се найліпший доказкультурності псевдовільнодумців, се доказ, що жидівські і жидівські ліберали, котрі бажали видають себе як „горожанське сторонництво“, а в дійності пособляють лише інтересам і змаганням соціалістів. Не при одній нагоді се виявило ся, а так само і так зване вільнодумне дневникарство помагало все і при всякій нагоді загребувати жар соціалістам, помагало їм в мутній воді ловити риби для себе. Наколи на засідання ві второк підношено жалі, що парламент втратив серед населення всяку повагу, то се також треба приписати у великий мір т. зв. вільнодумному дневникарству всяких відтінків, бож оно жило лише розмаузуванем соромних подій парламентарних перед населенiem i

безнастаним підпковуванем одних проти других.

Засідання з вітвірка може буде повною до згортования всіх здорових живел в посильській палаті з різних сторонництв проти тероризму соціалістів і проти заневолення сусільності псевдовільнодумним дневникарством. Вже на тім засіданню станули всі сторонництва обиджувані соціалістичними ревунами разом і зажадали вибору комісії для догани, а наслідком того вибрано нечуване досі число таких комісій, бо аж одинай цять. Вправді висувається тут знову небезпека, що наслідком такої безлічі комісій в справі обид може дійти до великої запутанини, якої не зможе розвязати парламентарний регулямін, що при звітах сіх комісій в палаті дійде знов до нових вибухів насили і безличності, що посолська палата буде знов видном здічності і безсороності ревунів і доведе до ще більшого заострення, розладу і розстрою в державній раді. З другого боку однак можна сподівати ся, що значна перевага здорових живел в посильській палаті переможе се критичне положене і що після такої бурі і бути прочистити ся воздух в посильській палаті з корчменого сопуху і уличного задуху та що посолська палата зрозуміє свою дійсну задачу і забере ся до позитивної і реальної роботи, котрої від неї вжидає так довго наслене.

Йосиф II. чи Ян Казимир?

(З нагоди святковання життю 250-літньої річниці встановлення львівського університету).

(Дальше).

Приглянемося тепер, як виглядають по-глиди на генетичну звязь академії Яна Казимира з університетом Йосифа II. і о скількох іншій.

Проф. Тадей Войцеховський, що (як в горі згадано) у відчіті при інавгурації року шк. 1884/5 покликав ся на слова ректора про перше століття встановлення

Лев Толстой.

Ві права.

(Дальше).

VIII.

Провідник вказав брід і передня стороною їди а за нею генерал в дружиною почали переправляти ся. Вода сягала коням по груди, з величезною силою гнала між білим камінем, які де-неде вихилилися на поверхню і творили коло кінських віг піністі і шумлячі віри.

Коні, непокоєні шумом води, підносили голови і насторожували уши, однак мірово і осторожно йшли проти струн по нерівнім дні, їди підтягали ноги і підносили збрюю. Піхота буквально тільки в сорочках, держучи над водою карабіни, до яких були привязані клунки з одіжкою і хапаючись по кількавиця за руки, в видимим на їх лицах зусилі змагалися з силою течії.

Артилеристи з голосним криком впроваджували коней до води. Армати дзвонили о каміністі дно, але початі військові кошки згідно втягали посторонки і вдраупували ся на другий берег. Скорі тільки закінчили ся переправа, на лиці генерала виступила якася задума і увага. Завернув ковія і ра-

зом з кінницею пігнав по широкій, окруженні лісом, розстеленій перед нами поляні. Козацький, кінний ланцуз витягнувся здовж берега ліса. В лісі з'явилася ся піхота в черкесі і папаші. Котрійсь офіцір говорить: „се Татари.“ Ось з поза дерева вилетів димок.. один стріл.. другий. Наші густі стрілі заглушують неприятельські. Тільки часом перелітаюча мімо з бренівим подібним до лету пчоли, куля вказує, що не всі стріли походять з нашої сторони. Ось піхота біgom а армати повільним ходом переходять в ланцуз. Чути гук армат, металічний звук лету картачів, сичін ракет, тріскіт стрільного оружя. На просторій поляні видно на всій стороні їду, піхоту і артилерію. Дими з армат, ракет і карабінів луць ся з зарошеною травою і мракою. Полковник Хазанов підлітає до генерала і в повіні бігу нараз осаджує коня на місці.

— Ексцепенціс — говорить салютуючи пустыти їду, показали ся хоругви — і вказує нагайкою на кінних Татарів, перед якими їде двох на білих конях, несучи червоні і сині шматки на патиках.

— З Богом, Іване Михайловичу — говорить генерал.

Полковник з місця завертає конем, добуває шаблі і кличе: Гурра!

— Гурра! Гурра! Гурра! — загреміло в рядах; їза жене за ним. Всі глядять з зацікавленім; ось хоругвю, одна, друга, третя, четверта... Неприятель не чекаючи на напад,

зтофастє ся в ліс і розпочинає звідтам огонь з ручної зброї.

— Quel charmant coup d'oeil! — говорить генерал, підскакуючи злегка по англійські на своїм карім, тонконогім коні.

— Charmant! — відповідає майор і вдаряючи нагайкою свого коня, підіздить до генерала.

— C'est un vrai plaisir, que la guerre dans un si beau pays!

— Et surtout en bonne compagnie! — докинув генерал зі солодким усміхом. Майор вклонився.

В тій самій хвилі, з острим неприємним свистом перелітає неприятельський стріл і вдається. З заду чути зойк раненого. Сей зойк так дивно ділає на мене, що образ війни тратить для мене в одній хвилі цілій свій час. Але здається, що ніхто крім мене не звертає на се уваги. Майор съміється зовсім цирко, інший офіцір спокійно повторяє слова початого речена, генерал дивиться ся в противіння бік і в найрівнодушнайшим усміхнім говорить щось по французски.

— Чи ексцепенція велить відповісти на їх стрілі? — питав, надбігаючи, офіцір артилерії.

— Добре, наструпте їх — сказав недбalo генерал, запалюючи папіроску.

Батерія займає позицію і зачиняється ся стрілянина. Земля стогне від вистрілів, раз в раз вибухають огні і дим, в якім на силу

можна додглянути вояків, що обслугують гармати, вигризаючи очі. Австрія відібрала полковник Хазанов і на розказ генерала летить на авт. Знов роздається військний оклик і кінниця щезає в хмарах диму. Вид був дійсно величавий. Одно тільки мені, чоловікові, що не брав участі в сій стичці і не був привичаний до гуку, псуваю загальнє враження, іменно се, що сей рух, се оживлені крики видалися мені зовсім непотрібними. Мимоволі насувалося мені порівняння до чоловіка, який бі в величезним розмахом рубав сокирою відповідно до гуку.

IX.

Наше військо заняло вже авт і не лишилося в нім ані одна неприятельська душа, котрі генерал в дружиною, до якої і я прилучився, підіхав до нього. Довгі, чисті саклі в плоскими дахами з землі і гарними комінами, були розкинені на нерівніх, камінних узгірьях, між якими вила ся невеличка річка. З одного боку тягли ся

Львівського Університету, так говорив сам яко ректор при інавгурації р. шк. 1894/5, коли то саме університет мав уже і медичний виділ:

„Po trzeci raz otworzył się teraz Wydział lekarski przy Uniwersytecie lwowskim. Na przód, przed dwustu trzydziestu i trzema laty, kiedy król Jan Kazimierz pierwszy raz założył we Lwowie uniwersytet, uniwersytet pełny, o czterech fakultetach, a więc i z medycznym, w roku 1661. Wiadomo, że ten pierwszy uniwersytet lwowski oddany był w zarząd Towarzystwu Jezusowemu, podobnie, jak nieco przedtem uniwersytet wileński, i tyle innych uniwersytów w ówczesnych państwa katolickich. I wiadomo też, że ten pierwszy uniwersytet lwowski upadł razem z Towarzystwem Jezusowem, nie doszedł szysy pełnego bytu, owszem — zmarniawszy w bezrządzie byłej Rzeczypospolitej. Ale nie zmarniąła całkiem myśl Jana Kazimierza i jego doradców. Wtedy nastąpiło Cesarz Józef II. założył powtórnie we Lwowie uniwersytet w roku 1784, było widoczne, że Cesarz obdarzył Galicję uniwersytetem dlatego, że ten kraj miał już poprzednio taką szkołę. Więcej: część budynku i niektóre siły nauczycielskie starego uniwersytetu kozimierzowego zostały powołane do działania w uniwersytecie józefińskim; tak, że można by nawet pokusić się o twierdzenie: że była pewna ciągłość, jeżeli nie w instytucji, to przynajmniej we funkcji nauczycielskiej.“ (Przemówienie Rektora Uniwersytetu Lwowskiego dnia 9. paźdz. 1894. st. 5—6).

Як бачимо, слова проф. В. дуже обережні: він стверджує факт, що університет Яна Казимира з хвилюю касати Ордену Гзуїтів упав, що не змінила тільки „myśl“, що Йосиф II. заложив „powtórnie“ університет, що вправді „można było ruku się o twierdzenie, ciągłość“ між одним університетом а другим, але тільки „rewna ciągłość“, бо не відważується проф. В. твердити, що було оно „w instytucji“, а хиба лише „we funkcji nauczycielskiej“!

Противістством погляду проф. Войцеховського треба вважати погляд проф. Бальцера: „Nawet zakładanie nowych uniwersytów miało podówczas przedewszystkiem plany germanizacyjne na oku; w tym to głównie celu, po zajęciu fundacji dawnej akademii zamorskiej, u rządził Józef II. r. 1784 uniwersytet we Lwowie, ufundowany w laściwie jeszcze przez króla Jana Kazimierza r. 1651.“ (Historya ustroju Austrii, Lwów 1899 st. 429).

Тверджене проф. Бальцера переходить отже всякі граници съмливості, бо про чоловіка, що властиво заложив теперішній університет (то є про цісаря Йосифа II.) каже ся, що він лише „urządził“ єствуючий вже університет!

Годі одначе не звернути притім уваги на факт вельми знамений: ото проф. Бальцер в другім виданю своєї „Historyi ustroju Austrii“ (Lwów 1908 st. 364) вічно змодіфікував своє надто съмливе тверdжене, бо пише, що „urządził“

дах, сокира давонить о тверде дерево і виломлює грубі двері; тут запалюється стіг сіна, паркан, сакля і стови густого диму підіймається вгору. Ось козак воліче мішок муки і диван; наємник, утішений вимосить з саклі бляшаний під ног і якусь шмату. Інший з розложеніми руками намагається зловити дві курки, що тиснуться під паркан. Третій найшов десь величезний горнець молока, пеа потім з голосним съміхом кидав ним обезмлю. Полк, з яким я віdbував похід з кріпості Н., також опинився в авлі. Капітан сидів на даху саклі і курил з короткою люлькою з таким непорушним спокоєм, що на його вид я почувся в ворожкім авлі, немов у себе дома.

— A! і ви тут? — сказав, побачивши мене.

(Дальше буде).

dzi Józef II. r. 1784 uniwersytet we Lwowie, ufundowany tu pierwotnie przez króla Jana Kazimierza r. 1661.“ Модифікація так значна, бо між словами „właściwie“ а „tu pierwotnie“ є формальна пропаст, котра тверджена проф. Бальцера зводить вкінці до заложення нового університету!

Вельми нездесидоване становище занято в тій справі теперішній rektor Lwowskiego Uñiversitetu, prof. F. P. Kiel, за котрого ректорства має відбутися засідання думи стояло третє читане холмської предлоги. Після були дуже численно зібрані. Промовляли переважно поляки; живу дискусію викликали виключений в другому читанні уступ 10. Октобрист Antonov вибрав правителство, щоби на основі начерка референта в справі рахункових замкнень за р. 1910. і за попередні літа предложило образ державних фінансів і старало по змозі о як найскорше его розповсюджене.

Пос. Rosner поставив до внеску референта поправку, щоби правительство при

Політичний огляд.

Заграниця.

Вилучене Холмщини. Мимо енергічних протестів зі сторони Поляків вилучене Холмщина з Польського Королівства сталося вчера довершено подією. Про це читаємо в телеграмі петербурзької тел. агенції такий звіт: На дневнім порядку вчерашнього засідання думи стояло третє читане холмської предлоги. Після були дуже численно зібрані. Промовляли переважно поляки; живу дискусію викликали виключений в другому читанні уступ 10.

Октобрист Antonov вибрав правителство, щоби на основі начерка референта в справі рахункових замкнень за р. 1910. і за попередні літа предложило образ державних фінансів і старало по змозі о як найскорше его розповсюджене.

Пос. Rosner поставив до внеску референта поправку, щоби правительство при

більших і конечних видатках, котрих не можна покрити фінансовим вирівнанем, домагало зважусь додаткових кредитів, та щоби

про значні видатки понад бюджетний прелімінатор повідомляло сейчас палату послів.

Відтак комісія полагодила справу рахункових замкнень від 1904—1910 р., приймаючи внесок референта Штайнвендера в вимірюванні уст. II, замість якого прийнято внесок п. Rosnera.

На конець 20 гол. проти 14 висказалася комісія догану б. міністрови торговлі за се, що набуте акцій полудн. нім тов-а мореплавби і

субвенционоване тов-а Austro-Americanica настутило без попередного повідомлення конституційних чинників.

Правничі комісії радила над новою карною процедурою військовою. По промовах пп. Lübermana і Markla, мін. Gothenburg'є звернувся проти значніших змін закону, що відложило лише реформу на дальший речінець. Мотивував язикові постанови процедури заявив, що військові чинники кладуть найбільшу вагу на се, щоби посередна мова армії, мова німецька, заняла становище відповідне єї значенню.

Постанову основних законів трудно по-

годити з тою задачою війска з огляду на се, що розміщені війска не відбувають територіально і часто якийсь полк находитися в краю зовсім чужим єму під оглядом мови, так що основа примінювана до цивільних судів не може бути примінювана до судів військових.

Військова комісія радила вчера дальнє на військовими законами.

Босанська комісія прийняла en bloc всі

предложи в справі прилуки. Звітником вибрано п. Redlha. Одноголосно рішено також, щоби разом з рефератом була переведена розвідка над всіма справами, що лягуть на босанську справу, як правнодержавними, політичними, господарськими і комунікаційними, та щоби як найскорше поставлено в палаті відповідні внески.

— Календар. В суботу: руско-кат.: Ясона; римо-кат.: Beatrixi. — В неділю: руско-кат.: Івана; римо-кат.: Теодори.

— З Клепарова. Комітет будови церкви в

Клепарові запрошує отсмісів своїх прихильників на торжественне поблагословлення дзвінниці і давонів, яке відбудеться в неділю дня 12. мая с. р. о 9½ год. рано. При тій нагоді Вп. Родимці будуть мати нагоду познакомитися з вислідами чотиролітньої невисипущої праці клепарівських руских передміщан.

— Участь заграниці в евхаристичному конгресі у Відні. Евхаристичний конгрес у Відні заповідається дуже величаво. Не будеть там лише Австрійці, але також католики з цілого світу. Головно пропагаторську задачу сповідують католицькі часописи, які кличуть і заохочують католиків з найдаліших закутин світу до Відня на час 12. до 15. вересня с. р. Вже досі є много замовлених окремих поїздів. І так в Авсбурзі замовлений окремий поїзд зелін. на 400 учасників, дальнє в Норимберг, і в Вроцлава замовлено по два поїзди. Навіть з такого малого краю як Люксенбург замовлено окремий поїзд. Не остала ся також по заді в Голландія, Англія і Америка. І з Франції має бути окремий поїзд, іменно з Парижа вийде більше як 300 учасників з архієпископом Парижа; як зауважили, і інші

З державної ради.

Бюджетна комісія вибрала вчера підкомітет, котрому приділено закон про італійський виділ. Відтак радила комісія дальнє над рахунковими замкненнями.

Пос. Okuniewski поставив таку резолюцію: Визвав ся правительство, щоби на основі начерка референта в справі рахункових замкнень за р. 1910. і за попередні літа предложило образ державних фінансів і старало по змозі о як найскорше его розповсюджене.

Пос. Rosner поставив до внеску референта поправку, щоби правительство при

більших і конечних видатках, котрих не можна покрити фінансовим вирівнанем, домагало зважусь додаткових кредитів, та щоби

про значні видатки понад бюджетний прелімінатор повідомляло сейчас палату послів.

На конець 20 гол. проти 14 висказалася комісія догану б. міністрови торговлі за се, що набуте акцій полудн. нім тов-а мореплавби і

субвенционоване тов-а Austro-Americanica настутило без попередного повідомлення конституційних чинників.

Правничі комісії радила над новою карною процедурою військовою. По промовах пп. Lübermana і Markla, мін. Gothenburg'є звернувся проти значніших змін закону, що відложило лише реформу на дальший речінець. Мотивував язикові постанови процедури заявив, що військові чинники кладуть найбільшу вагу на се, щоби посередна мова армії, мова німецька, заняла становище відповідне єї значенню.

Постанову основних законів трудно по-

годити з тою задачою війска з огляду на се, що розміщені війска не відбувають територіально і часто якийсь полк находитися в краю зовсім чужим єму під оглядом мови, так що основа примінювана до цивільних судів не може бути примінювана до судів військових.

Військова комісія радила вчера дальнє на військовими законами.

Босанська комісія прийняла en bloc всі

предложи в справі прилуки. Звітником вибрано п. Redlha. Одноголосно рішено також, щоби разом з рефератом була переведена розвідка над всіма справами, що лягуть на босанську справу, як правнодержавними, політичними, господарськими і комунікаційними, та щоби як найскорше поставлено в палаті відповідні внески.

— Просимо домагатися „Руслана“ по всіх реставраціях, каварнях, торговлях і приєднувати нам нових передплатників в кругах своїх знакомих.

НОВИНКИ.

— Календар. В суботу: руско-кат.: Ясона; римо-кат.: Beatrixi. — В неділю: руско-кат.: Івана; римо-кат.: Теодори.

— З Клепарова. Комітет будови церкви в Клепарові запрошує отсмісів своїх прихильників на торжественне поблагословлення дзвінниці і давонів, яке відбудеться в неділю дня 12. мая с. р. о 9½ год. рано. При тій нагоді Вп. Родимці будуть мати нагоду познакомитися з вислідами чотиролітньої невисипущої праці клепарівських руских передміщан.

— Участь заграниці в евхаристичному конгресі у Відні. Евхаристичний конгрес у Відні заповідається дуже величаво. Не будеть там лише Австрійці, але також католики з цілого світу.

Головно пропагаторську задачу сповідують католицькі часописи, які кличуть і заохочують католиків з найдаліших закутин світу до Відня на час 12. до 15. вересня с. р. Вже досі є много замовлених окремих поїздів.

І так в Авсбурзі замовлений окремий поїзд зелін. на 400 учасників, дальнє в Норимберг, і в Вроцлава замовлено по два поїзди. Навіть з такого малого краю як Люксенбург замовлено окремий поїзд. Не остала ся також по заді в Голландія, Англія і Америка. І з

Франції має бути окремий поїзд, іменно з Парижа вийде більше як 300 учасників з архієпископом Парижа; як зауважили, і інші

(Конець буде)

Просимо відновити передплату.

* Який чарівний вид.

**) Чарівний.

***) Війна в так гарнім краю се правдива присміність.

****) А особливо в добром товаристві.

сторони Франції задумують взяти окремі поїзди. З Бельгії в досі вже 500 зголошено. Велике зацікавлення конгресом слідне в Італії. З Італії вибирає ся дуже благо народу до Відня, а навіть приїдуть католики Туреччини, з Царгороду, Малої Азії, Єгипту (50 учасників з Каїро). Столиця Габсбургів над Дунайм буде сего року в вересні съїздами великої набожності до Найсвятіших Тайн. Сей конгрес братнього і мирного съята майже всіх народів цілого съята буде мати величезне значення для всеєвропейського мира.

— **Народне життя в Цішанівщині** поступає дуже скоро вперед. До недавна належав сей повіт до найбільше занедбаніх і забутих. В самім місті, де живе значна скількість руського населення, не було до недавна навіть церкви, так що місцеві Русини були засуджені на латинщене і польщене. Останніми однак часами такі невідрядні обставини зовсім змінилися. Завдяки трудам съїдомійщих одиць почала Цішанівщина пробуджувати ся до нового життя. За короткий час побудовано в Цішанові величаву церкву, повстала читальня „Просвіті“, дальше філія „Просвіті“, „Сільський Господар“, „Спілка для збуту худоби“ та кредитове тов-о „Народний Дім“. Так само в повіті, де загніздило ся було московофільство, зароїло ся від всіляких просвітних, економічних та сокільсько-січових організацій; майже всюди в читальні „Просвіті“, „Райфайзенка“ та „Спілки Рощеля“. В неділю дня 21. цьвітня заложено в Цішанові тов-о „Сокіл“, до якого вписало ся 68 членів. Перші збори тов-о „Сокіл“ були дуже численні. Збори отворив гарною промовою о. Костек, парох Нового Села, який відтак проводив зборам. Статут пояснив висланий „Соколом-Батьком“ відпоручник п. Іван Ігнат. Гарною промовою повітав молоде товариство також п. Ів. Тоган, директор школи в Новому Селі, який в подвійником народного життя в цілі повіті.

— **Вістки з України.** В 1911 році по харківських читальнях товариства Грамотності відбулося 9 українських відчitt при участі поверх 2 тис. слухачів. Читано такі твори: „Вуси“, „Галька“, „Без хліба“, „Хата“, „Перекопо-типоле“. Крім того по всіх читальнях уладжувано відчити присвячені 50. роковинам смерті Т. Шевченка. На сих відчитах читано з маюнками чарівного ліхтаря жителісь Шевченка та його твори: „Катерина“, „Наймичка“, „Маскала криця“, а кобзар виконував думи: „На смерть Шевченка“ і ін. та роздавано жителісі твори „Катерину“ та „Наймичку“. Переїдувало на відчитах 1.165 слухачів. — Дня 6. с. м. в помешкані „Українського Клубу“ в Києві відбулося наукове засідання Укр. наук. Товариства для членів і гостей. Прочитано реферати: 1) С. Драгоманов: „Муніципальні підприємства в Швейцарії (з демонстрацією знимок); 2) З. Кошелія: „Українські каоліні і чи можна з них фабрикувати препарати алюмінія“. — Загальний стан озимини на Київщині доволі гарний. Місцями, однаке зелень виглядає дуже кепсько. Так, у південно-західній частині київського повіту, а потім у повітах волинськім, сквирськім і таращанським озимина повинна відйті від породи. Також відповідає ся пересівати. Загалом доведе ся пересіяти коло 15 проц. усієї озимини.

— **З Української Громади** в Ризі. Дня 30. марта відбулися річні загальні збори „Української Громади“ в Ризі. Зі звіту дізнаємося, що Громада відсвяткувала 50-літній ювілей Т. Шевченка і уладила кілька українських вечірниць. В програму съята Шевченка входила панахида в соборі за улікі душі поета і вічериці, до яких зорганізовано хор, вилісано ноти і т. За перший рік свого встановлення уладила „Громада“ 14 вічериць, на яких було пересічно по 1500 душ. В програму входив власний хор, а також солісти, декламатори, виставлювано українські пісні і т. і. Виступали переважно члени „Громади“. На них прочитано 5 рефератів: два Ю. Л. Галабутского: „Мотиви поезій Шевченка“ і „Шевченко — народний поет“, два Ів. Васильченка: „Про Б. Грінченка“ і „Шевченко та народна освіта на Україні“, оден П. М. Полтавського: „Про Маркіяна Шашкевича з приводу 100-літніх роковин його уродин“. Рада старшини висила телеграму на Шашкевичеве съято у Львові. Крім сего рада положила підвіслині під засновані бібліотеки при „Громаді“. В тій цілі придбала кільканадцять томів творів українських письменників і передплачувала головні українські часописи. Статут „Громади“ був напечатаний українською мо-

вкою. Крім сего старшина брала участь у съятованню 25-літнього недаѓічно-громадської діяльності свого члена і одного з фундаторів „Громади“ Юр. Андр. Галабутского, якому вручила в дарунку твори найкрасніших сучасних письменників. В часі минулого року вступили до „Громади“ 62 члени. Діяльність сеї „Надбалтійської Української Громади“, можна сказати, носила головно, за перший рік єї встановлення, організаційний характер.

— **Тарасове съято в Канаді.** З Вінніпегу доносять, що тамошня читальня „Просвіті“ уладила дня 13. цьвітня с. р. концерт в честь 51. роковини Шевченка. Концерт складав ся з двох частей: з самого концерту і з представлена п. з. „Бунтівник“. В склад концерту входило 18 точок. Були 3 мішані хори, а два мужескі. Крім хорів було три соля і вісім декламаций. Також і відчit: „про жите і значіння Шевченка“ становив одну точку концерту. Съято закінчилось о 1. год. відспіванем гимну: „Ще не вмерла Україна“.

Другого дня відбув ся такий самий концерт в салі „Квіанс“. Давало єго тов. „Запорожска Січ“. Концерт сей випав як найлучше. Мимо сего, що давали єго соціалісти, відбув ся він торжественно, спокійно, без обиджування релігії, або національних чувств, не так, як се звичайно буває у „чорвоних товарищів“ в Галичині. — *Канад. Русин*“

— **Лихий стан збіжа.** В наслідок посухи і зимна потерпіла дуже озимина, особливо жито. Обчислено, що як би так дальше було, була більша недостача збіжа, чим вторік, бо всі засоби вже вичерпано.

— **Росийські шпигуни по селах.** Росийські шпигунство управляли доси в Галичині ріжні цареславні сурдуговці, як Мончаловські, Бендасюкі і т. п. рублехапи, тепер і між капцькими мужиками нашов ся шпигун. В Жовкві арештовано Стефана Добка, сина рільника зі Звертова. Стефан вимігував був перед 10 літами до Росії і вступив там до армії. Сего року вернув він в цьвітні в Росії і замешкав в Дзіблоках, недалеко Жовкви. Село Дзіблоки є звісне з московофільства і — там то почав зараз Добко русофільську агітацію. При тім не звертав він свого ока ніколи від розміщені війск і від приготовання до росийско-австрійської війни. Хотів видно шпигувати в околиці Жовкви, а якби було більше часу, то і в інших. Є він дуже спрітним шпигуном. В Росії був підофіціром росийської піхоти в Смоленську. Брав навіть участь в росийско-японській війні. Власти додгають ся, що він виховував ся в росийській шпигунській школі, Звиджується ним околиця, і его русофільська агітація звернула увагу жандармерії, яка Добка арештувала і перевела у него трусиною та знайшла переписку і записки, що доказують вину увязненого.

— **Шпигунство без кінця.** Вчера арештовано у Львові поручника артилерії Фр. Г., під замітом шпигунства в хосені Росії.

— **Жертви готівкою** не звільняють нікого від обов'язку ждання купонів Р. Т. П. і уживання товарів з маркою Р. Т. П.

— **Шпигунство в Країні.** Недавно крутило ся кількох прогульковців через кілька днів коло зелінничного шляху в місцевині Вояхмер-Файстриц. Жандармерія звернула на них пильну увагу і вислідила, що они є шпигунами. Два з них один зачасу тутіли, а трох жандармерія арештувала. Всі три походять з Цівідале в Італії. Два є італійськими офіцірами альпейських стрільців в Цівідале, а один є сином тамошнього реставратора.

— **Виключене соціалістичного посла з прусського сойму при помочі поліції.** З Берліна доносять: Під час вчерашньої розправи в пруському соймі над начерком закона в справі скріплення німецької послости в краях з мішаною мовою пришло до дуже бурливих сцен. Соціал. посол Борхарт переривав безнастанино бесідникам, що промовляли в сї справі за що предсідник бар. Ерфа визвав кілька разів непосидючого посла до порядку, та просив, що посли робили свої заміти і оклики зі своїх постійних місць. Коли Борхарт даліше переривав бесідникові, предсідник візвав їх в посліднє, щоби вернув на своє місце і звітам висказував свої замітки. Борхарт не послухав візвання, супроти чого предсідник виключив їх з решти засідання. Упертий посол заявив, що не уступить. Предсідник замкнув засідання, а коли підняті наради на ново, а Борхарт не хотів опустити салі, вішов до салі офіцір поліції з 4 поліціянтами, котрі винесли виключеного посла мимо єго опору насильно від салі. Коли Борхарт небавом

знова вернув і не послухав дальших візвань предсідника, винесли єго поліціянти другий раз. Дальший хід нарад був до кінця дуже гамірний.

— **Адвокати перед судом.** Оборону адвокава Словільського обняв др. Я. Горовіц. Часописи доносять, що проти кількох львівських адвокатів заряджено слідство за лихву. Вчера виточено знова слідство о обман одному з львівських адвокатів В. Карній донос закінчив єму, що він обманув власника фабричного підприємства Регалья (фабрика зеркал і рам). Справа була така: Фабрикант в критичнім положенню звернув ся до одного з адвокатів з просьбою, щоби він виробив єму позичку. Адвокат відрадив єму се робити, зате порадив єму оловівіті конкурса і заплатити вірitlem лише 30 проц. їх належити. З зароблених в сї способі 70 проц. мав зараз адвокат дістати кільканадцять тисяч корон, зате мав бути управителем конкурсової маси і як найкорінніше мав поладнати справу фабриканта. Фабрикант послухав. Виставлено на жадану адвокатом суму, векслі, які запротестовано, а коли підприємник їх не викупив, оголошено конкурс, почім сей адвокат став управителем конкурсової маси. Однак та господарка не пободалась вкінці фабрикантові, бо була дуже дорога, і не маючи жадного виходу, доніс він про все прокураторії.

— **Проти студентських страйків.** В реальній школі в Вайденгофен в Долішній Австрії уладили учніки страйк і не прийшли до школи. Шкільна рада дарувала їм той день с. в наказала, щоби всім учнікам оправдати ті години. З сї причини видало тепер міністерство просвіті розпорядок, в якім заборонює таке легке поступоване під час студентських страйків.

— **Розбирацтво у Відні.** Звідтам доносять: На ул. Taborstrasse хотіла поліція арештувати минулі вечірки трех опришків. Опришки почали стріляти до поліціянтів з револьверів, на що поліціянти відповіли також стрілами. Стрілянина тривала півтора години і викликала в цілій околиці великий переполох. Вкінці вдалося ся поліції зловити двох опришків, котрі були сковани ся; третій в самоубийчім намірі стрілив до себе три рази і в безнадійній стані перевезено єго до шпиталя. З поліціянтів не скалічено нікого.

— **Обманьство при військовій бранці.** Зі Станіславова доносять, що тамошня прокуратория впала на слід великих обманьств при бранці, яких допускає ся властитель дібр Ш. Лібліх разом зі своєю жінкою. Лібліх арештовано. Згадати належить, що Лібліх був вже кілька разів обжалованій о подібні обманьства, а раз був навіть покараний 4-місячною вязницею. Заносить ся на сенсаційну розправу.

— **Глухонімий наслідник престола.** Князь Жем, син іспанського короля Альфонса, 4-літній наслідник престола, як доносять часописи, є глухонімий. Мимо сего батько прийлив єго до 4. полку артилерії як рядовика.

— **Бузьки вигибають.** Сего року появило ся в Галичині о много менше бузьків, як давніше. Причиною сего є затроянне бузьків аршеником в полуднівій Африці. В тих краях мають тисячі бузьків застелювати своїми трупами терез землю. Яким способом они погинули? В полуднівій Африці являє ся часто саранча. Тамошні мешканці посилають землю аршеником, щоби вигубити шкідників. Бузьки збирають тоді саранчу, яка лежить на землі і нею затроюють ся.

— **Ідеальний муж.** В Ірвінгтоні в Каліфорнії відбував ся цікавий процес. Одна жінка внесла до суду просібу о супружній розвіді, а за причину подала єго ідеальність свого мужа. Муж скій виповняв всі бажання жінки, ніколи не обмежував границь єї приемності і ніколи не виповів навіть лихого слова. Ніколи він не виходив поза дім, не курив, аві не пив. Судия спитав мужа, чи єго жінка коли робила єму які заміти? Муж відповів, що она говорила, що тоді буде з нею сварити ся. А що муж до сего нездатний, отже жінка єго не любить. Судия по вислуханю обоїх, відправив їх дому, желаючи всім жінкам таких мужів.

— **Статистика кар в Росії.** Після обчислення „Рѣча“, під час першого чвертьрока с. р. засуджено в Росії на смерть 53 особи. З тих засуджених було в січні 4, в лютому 23, а в березні 26. В останнім місяці засуджено 28 осіб. Що до місцевостей, в яких накладано та кари: в Красноярску 7, в Владивостоці 5, в Порто 3, в Мінську 3, в Катеринославі 2, в Ти-

фліє 3, в Москві 2, в Челябінську, Варшаві і Іркуцку по одній. Що до пресових кар, в часі першого чвертьрока наложено на 73 письм 25.600 рублів пені. Окрім сего засуджено на тримісячну кару кількох редакторів за статі про Гермогена, Геліодора і Распутина.

— **Суфражистки в Америці.** В Новім Йоркі відбув ся в неділю великий похід суфражисток. На передї походу ішло 26 музик. В поході брали участь новйоркські міліярдерки в богатих строях, переважно білих і жінок з середніх і низких верств. Перед походом іхав відділ, зложеній із 100 жінок на конях; деякі з них були в мужських одягах, що викликало велике обурення серед мужчин, а згіршено серед жінок несуфражисток. В поході взяли також участь деякі мужчины, приклонники виборчого права для жінок. Між учасницами походу а товарами, ворожими жіночому рухові, прийшло на конець до бійки, а поліція лише з трудом привернула лад.

Телеграми

з дня 10. мая.

Царгород. (ТКБ). Зачувати, що з 60 мін., положених в Дарданелях, вчера усунено 27, а прочі усунуть в часі 3 або 4 днів.

Солунь. (ТКБ). Валі вигнав італійського лікаря Фосколо, який звернув на себе підозріння.

Берлін. (ТКБ). В Гельзенінгфорсі в Фінляндії доносять про масові трусиці і арендування серед моряків на російськім павільоні і в пристані. Як зачувати, розходилося ся ту о задумане висаджене корабля у воздух.

Лондон. (ТКБ). Англійський банк знижував дисконт з 3 і пів на 3 прц.

Петропурбург. 44 послів до думи зголосили внесене, яким визиває правительство, щоби до 1918. р. вибудували канал з Риги до Херсона в цілі улекшення вивозу російського збіжжя за границю. Внескодавці мотивують свою предлогу замкненем дарданельського просмуку.

Петропурбург. (ТКБ). Уральський простір заражений чумою.

Москва. В місті настала велика снігова.

Новий Йорк. (ТКБ). З Мексика доносять, що наслідком землетрясения завалила ся половина міста Запотлян і згинуло 34 осіб, а в сусідній місцевості згинуло 16 осіб. По землетрясенню наступив вибух вулькана Піко де Коліма.

Балаканка.

От і віралось нам на балакату! Та як тут балакати? наперед таки треба згадати конче про політику, без неї ж годі жити. Війна, киучка війна на кількох пунктах світа. Перед всім між Італією і Туреччиною. Італія налали на Тріполіс, край аравський належачий до Туреччини. Перше Туреччина завоювала Аравію, а відтак Тріполіс. Здавалось, що Туреччина вже всі краї аравські безпечно держить в кишенні — аж тобі на! Завидні Італія не хочуть Тріполіс Туркам відобрести і собі „в ім'я культури“ присвоїти. Бачите, на світі нічого сталого і незмінного. Один шарпас другого, та ще приговорює, що те все діє для поступу. Та хотіть се все сподіялось без проливу крові, мирно: взяв, бо ся сподобало, та тільки. Та ба! Один бере „для поступу“, другий також „поступник“ в своїм розумінні не хоче дати, тай за чуб один одного тормосить і ле ся кров як вода і повстає люта війна. Араві не уступають, разом з Турками, теперішнimi своїми панами, спиняють вкорочене Італія. А Італія се не влад, та ж боронячих ся Турків і Аравів, оборонців своїх теперішніх панів, без помиловані стрілюють. Тє, розуміє ся, обрушує передовсім всі благородні пані, — бо серде всіх женщин милостиве і добре — та ж остро порікають всіх Італіян, що так без спросу лізуть у чужий край, та ще безмилостно стрілюють...

Так на примір панна Марія Дулємбянка на Італія дуже гвіває ся, що так негречні, бо, як слушно каже, не повинні чужий край забирати — justitia est una! Панна Дулємбянка єсть то заступниця вселюдскої справедливості, рівнателька всіх прав для мужчин рівно як і для женщин, а що недобрий світ все мужчинам дас перед, то уважає се крайною несправедливості і великою хібою в уладженні людскої суспільноти; таож стає разом з супражистками сміло против негодивости мужчин, котрі повинні укорити ся перед женщинами і їм віддати первенство во всім — одним словом панна Дулємбянка єсть то політика. Але не „політика“, як каже наш люд, котрого женський пол „політика“ червоні, сині, зелені і всякі другі дуже любить, бо звісно, красний пол все любить красне, отож всі політики, і кожду женщину під певним зглядом можна б назвати „політикою“, та така „політика“ була-б всім приятною, хоті і завядкою. Панна Дулємбянка же єсть то незвичайної міри політика, то есть занимає ся політикою і всюда боронить вселюдскої справедливості і правди.

Але не тілько в нашім невеликім Львові находяться такі політики. Також в Берліні, ще перед тим, ніж ві Львові, одна

літератка, приятелька вселюдскої справедливості і правди, обрушена прожоготию Італіян, скликала віче женьське і страшно всі пані велегласно репетували против Італіян. Крик на зборі був страшений, ціла сала зборна аж трясла ся, а коли-б італійське військо чуло, які погрози сипали ся против Італіян в країнних усточках пань, тоб певно так налякалися, щоб всі чим скоріше втекли і не було вже італіско-турецкої війни.. Але красні пані не лише кричали, але заразом постановили на кару людям Італіянам не купувати більше італійських політичок, стрічок, стяжок і всяких шовкових матерій... Італія тую кару певно важко почула, коли всі країнниці шовкових матерій не спроваджували з Італії.. Але небавом показало ся, що любезні Араві напали гурток лікарів несучих поміч раненим і частину причоту червоного хреста і всіх бідолах вимордували, страшно їх перед смертю мучачи „по аравськи“. Так негодоване і завзяте пань на Італійців вскорі устало... тим більше, що некупувати політичок, стрічок, стяжок і всяких шовкових матерій і для самих пань дуже важка кара... Що до нас, митим не журемо ся; війна межи Італіянами і Турками та Аравами певно як кожда війна має і буде мати не одну подробію страшна та відражаючу, але, як каже панна Дулємбянка: justitia et una, справедливість одна; се веде ся від того часу, коли з собою виїдуть люди т. є. хто сильніший або хитріший, того „правда“. Нам здає ся, що остаточно Італіяне виграють і заберуть край Тріполіс на власність, хоті, відомо від того приїде, ще не оду неудачу перебути їм приїде. Але кожда війна не певна, та ж певного висліду на перед голосити годі. Всеж таки справедливість одна, чи головними діячами в подібних справах Французі, Англічане, Німці, Італіяне.. чи Турки, Араві, Мадяре і ріжні „брата“ Славяне... Justitia est una!

Та не лише в Тріполіс така біда. Хина, Персия, Альбанія.. там також закутою, і хто знає, що ще з того може бути. А навіть в краях, де нема війни, не зовсім благополучно: ріжні „страйки“, як в Франції, Англії, Бельгії, Німеччині, а також і в австрійско-угорській монархії подекуди мрачати ся, от приєміром в Хорватії та декуда інше.. В Авглії в найновіших часах клопоту богато з супражистками, котрі хотіть „вільності і рівності“ всіх людей, передовсім женщин, що так страшно нівечені мужчинами, безсердечними за пліхами, котрі все лише гроною для себе, право виборче і всі права. Одна супражистка публично по лиці батогом висмагала міністра, що не хотів прихилити ся до жадань супражисток. А міністер — очевидно лютий лютенний запіх — місто здивувавтися над „відвагою“ супражистки і її поцілювати в руку, велів батогону супражиню арештувати, а відтак засуджено її за оказану „хобробість“ на шестимісячну строку вязницю. Також арештувано много товаришок, що допускалися „для ідеї“ ріжніх школивих вибrikів і засуджено їх після вини на 2-6 місячну вязницю. Авглічан поступили зовсім не по шарманти.

Відай забули, що в вязниці не будуть сказаниї могли, як слід, уживати пудру та політичок, стрічок, стяжок і пр., що, розуміється, для них великом іншастем! Бідні супражистки, за висмогане міністра по лиці батогом, за бите шиб і тем подібні „ідеї“ річі така велика кра! Ах, страшно подумати!

(Дальше буде).

Надіслане.

(За сю рубрику Редакція не відповідає).

Др. Мирон Вахнянин

ординув від дня 1. мая с. р.

в Карльсбаді,
Haus „Goldener Löwe“
напротив „Kurhaus u.“.

Ботаніка на низші кляси шкіл середніх. Написав Іван Верхратський. З 333 образцями в тексті. Видане друге. Ціна примірника опубліковано в поділі 3 К 60 с. У Львові 1912. Продав ся в книгарні Наукового Товариства ім. Шевченка, в книгарні Ставропігійської і книгарні Г. Сейфарта.

З публичної ліцензії, походячі нові меблі продаються по слідуючих цінах: Сесесійний креденс К 45, отомана К 26, шафи К 30, спальні К 190 Іадльня К 140, столи К 9, уладження кавалерської кімнати К 120, плюшеві сальони К 90, магонізовані сальони К 180. Крім цього чимало образів, крісел, столів, шаф, кріесенс, канап, столиків, занавісів і фіранок. — **ДОРОТЕУМ** ул. Ліндо 4 ч. 7 (бічна Коперника). Порозів з провінцією листовне.

УВАГА! Наше підприємство купує і посередині в продажі меблів з приватних домів, а конкурсних і спадкових мас — приймає усю обстанову до переховання. (18-30).

Перша найбільша 25 покоїв богато заохотена

Яскуруйте своє майко від отхю

В „Дністрі”!

Кождий Русин повинен асекурувати ся від отхю, щоби на случай пожежі не понести страхи, бо достаток одинців то добраєті цілого народу.

Кождий Русин повинен асекурувати ся тільки в рускім товаристві взаємних обезпечень

ДНІСТЕР

Нема жадного іншого руского товариства асекуруаційного, тільки один

ДНІСТЕР

„ДНІСТЕР“ рахує найдешевіше оплати за обезпечення селянських будинків.

„ДНІСТЕР“ звертає кождорічний чистий зиск своїм членам; на рік 1911 виносить зворот 10%.

„ДНІСТЕР“ оцінює та виплачує шкоди по отхю скоро і ретельно, а до комісії запрошує все двох господарів на оцінителів.

„ДНІСТЕР“ дає підмоги руским школам і бурсам, де виховуються селянські діти.

Люди асекуруовані в „Дністрі“ можуть дістати позичку у всіх великих Банках і в Товаристві взаємного кредиту „Дністер“.

Власні фонди „Дністра“ виносять з кінцем 1911 року 3,353.305 корон.

„Дністер“ приймає обезпечення на житі у всіх догідних комбінаціях (на дожиті, посмертні капіталі, посаги, ренти).

В „Дністрі“ можна обезпечити від крадіжки з вломом движимості всікого роду, а товариства кредитові готівку, цінні папери і векселі за дешевою оплатою премії.

Адреса „Дністра“: Товариство взаємних обезпеченій „Дністер“ у Львові, у власнім дому ул. Руска ч. 20.

Поручає ся

Всесвітньому рускому Духовенству до ужитку свого і церков:

Напівник Церковний

(Іgn. Полотнюка)

поручений Всеєвітл. Митропол. Ординаріятом.

Половина чистого доходу зі спродажі, призначена на ціли Руского Товариства педагогічного.

Ціна книжки К 3 — опрвл. 4 К.
Замовлення слати до Канцелярії Руского Товариства педагогічного у Львові, Монастирського 12. 376(12)

!!! Купуйте !!!

одобреній Радою шкільною кравзою і виданий накладом „Видавництва Чина св. Василя В.“ в Жовкві підручник д-ра Богдана Барвінського п. з. „Оповідання з рідкою історією“.

Підручник обнимав 190 сторін тексту XXXVI сторін ілюстрацій (числом 53) на кревовім папері і 2 мапки. В гарній полотняній опрві коштує всего 2 К 20 с.

Сей підручник в першім підручником рідкої історії для руских середніх шкіл і дав шкільній молодежі вперше повний образ нашої бувальщини. Писаний так, що надає ся не лише для учнів I класів середніх шкіл, але при недостачі іншого підручника й для учнів висших класів, для руских відповідників, для селян і міщан. З хіном може почити ся з него нашої історії й кождий освічений Русин, що не має часу розчитувати ся в обемистих книжках.

У Львові набувається можна в Книгарні „Наук. Товариства ім. Шевченка“, Ринок 10.

„Дороговказ для переселенців“!

Хто їде в чужину, потребує конечно про відника, бо буде блукати і визискати его всікого рода ощутки-агенти.

Такий провідник для наших переселенців видало Товариство опіки над нашими емгрантами:

Руске Товариство св. Рафаїла
у Львові, ул. Коперника ч. 36.

Ціна того правдивого „Дороговказа“ 40 с. Хто замовляє 5 „Дороговказів“ нарах платить 1 К. Гроші на поодинокі Дороговкази найліпше слати з замовленем марками в листі.

Руске Товариство св. Рафаїла у Львові опікується написими переселенцями вже від 1907 року, удейлює безплатно всяких інформацій і опіки і роздає кождому безплатно

Карти поручаючи

з адресами мужів довіра по цілім сусіті, у котрих можуть наші люди жадати опіки. Товариство стоїть в звязі з Товариствами св. Рафаїла австрійським, німецьким, американським і т. д.: може отже всюди обставати зананіми людьми.